

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

13. August 2015 | NR. 33



Rhododendron | Foto: Hanspeter Etter

7 Wohnungen/Liegenschaften

8 Stellenmarkt

9 Schwarzenburgerland

8/10 Veranstaltungen

Zwahlen Mode
Schwarzenburg
Bernetstrasse 5
Tel. 031 731 02 78

**Sommer-
Total-Ausverkauf**
alle Sommerartikel mind.
50% Rabatt

SONDERVERKAUF

créa möbel
nydegger

Schlossgasse 1, Schwarzenburg
auf reguläre Artikel 10%

**Bachmann
SCHREINEREI**

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Zaunteam
Starke Zäune. Starkes Team.
**Zäune, Tore +
Geländer**

Zaunteam
Spahn Süd GmbH
Wasenstrasse 1, 3629 Kiesen
Tel. 033 346 10 00
kiesen@zaunteam.ch
www.zaunteam.ch

Möbel Ryter
Möbel nach Mass

**Garten-
möbel**

Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3662 Seftigen
033 359 31 00 - www.moebel-ryter.ch
S-Bahn S4/S44 - Bhf. Burgstein

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
!!! Achtung Ärztenotruf Neue Nummer !!!
Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotrufnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:
Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken
Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst
Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst
Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

KANTON BERN

Tiefbauamt des Kantons Bern

Verkehrerschwörung
Kantonsstrasse Nr. 221.3 Belp - Flughafen
Gemeinde: Belp
10510 / Geh- und Radweg Aemmenmatt - Giessmatt
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke
Aemmenmattstrasse zwischen Eisselweg und Kartbahn
Dauer
24. August bis ca. Anfang November 2015
Verkehrsführung
Während der Bauzeit muss mit Verkehrerschwörungen gerechnet werden. Die Zufahrt zum Flughafen/ Giessenbad ist stets gewährleistet.
Grund
Erstellung Geh- und Radweg entlang Kantonsstrasse.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwörung.
3001 Bern, 10. August 2015
Oberingenieurkreis II

Verkehrerschwörung
Kantonsstrasse Nr. 183 Fribourg - Schwarzenburg - Kirchenthurnen
Gemeinde: Rüeggisberg
10408 / Erneuerung Durchlässe Rohrbach, 2. Etappe
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke
Zwischen Abzweig Schwalmern und Abzweig Kilcherlehn
Dauer
August 2015 bis voraussichtlich Mai 2016
Grund
Erneuerung von 2 Bachdurchlässen
Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage
Zu Fuss Gehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwörung.
Bern, 10.8.2015
Oberingenieurkreis II

GEMEINDEN

BELP

Auflage des Protokolls der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 11. Juni 2015
Gestützt auf Artikel 22 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen, in Kraft seit 1. Januar 2006, gibt der Gemeinderat bekannt, dass das Protokoll der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 11. Juni 2015, während 20 Tagen, d. h. vom

Donnerstag, 13. August bis Dienstag, 1. September 2015, in der Abteilung Präsidiales der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, Belp, während der normalen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aufliegt. Gleichzeitig ist das Protokoll auf der Internetseite der Einwohnergemeinde Belp www.belp.ch aufgeschaltet.
Während der öffentlichen Auflage des Protokolls kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gegen das Protokoll erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Gemeinderat.
Nach Ablauf der Auflage genehmigt der Gemeinderat das Protokoll.
Belp, 4. August 2015
Der Gemeinderat

Abwasserentsorgungs-Reglement und Gebührenreglement zur Abwasserentsorgung
Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 bekannt, dass das Abwasserentsorgungs-Reglement und das Gebührenreglement zur Abwasserentsorgung am 11. Juni 2015 durch die Gemeindeversammlung genehmigt wurde. Die Reglemente treten am 1. Januar 2016 in Kraft. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.
Belp, 6. August 2015
Der Gemeinderat

Grubenstrasse: Verkehrsbehinderungen infolge Grabenaufbruch
Zwischen **24. 8. 2015 und 27. 8. 2015** ist die Grubenstrasse auf Seite Hohlestrasse wegen Grabarbeiten gesperrt. Eine Umfahrung ist signalisiert. Der Zugang für Fussgänger und Fahrradverkehr ist gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation und Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgänglichen Verkehrs-massnahmen.
Abteilung Bau, Belp

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Zürcher Champignonkulturen AG, Moos 969, 3123 Belp.
Projektverfasser: Galli + Siegenthaler Bauplanungen AG, Bolacker 12, 4563 Gerlafingen.
Bauvorhaben: Erweiterung der Pasteurierschleife in nordwestlicher Richtung. Einbau von vier neuen Pasteurierschleifendurchwachstunneln.
Erhöhen des Daches über der Kompostierhalle. Erweiterung der Halle in südwestlicher Richtung.
Bauart: Bauweise in Beton-, Stahl- und Holzkonstruktion. Fassade Kompostier-raum in Beton, Fassaden Pasteurierschleife in brauner Eternitverkleidung, Satteldach mit Eterniteindeckung, Neigung 10 bzw. 12,5 Grad.
Standort: Moos Nr. 970 und 972, auf GbbL Nr. 1310, Arbeitszone A3, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 603 650/196 200.
Ausnahmen: Unterschreiten des arealinterne Gebäudeabstandes, BauR Art. 34. Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Meteorwasser in Flurleitung, Schmutzwasser in Gemeindeleitung/ARA.
Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung

Starparty Gurnigel
14. - 16.8.2015
www.gurnigel-berghaus.ch
www.teleskoptreffen.ch

Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
Ruhelos - Sorgen - pflegen
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

HONDA

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

IHR HONDA PARTNER IN DER REGION

naturwohLBETTWAREN

NATUR-BETTSYSTEME

- 100% gesunde Naturmaterialien
- fördern besseres Durchschlafen
- lindern Rheuma- & Gelenkschmerzen
- temperaturregulierend & antistatisch
- ergonomische Stützung Wirbelsäule
- erholsamer Schlaf für mehr Vitalität

Einladung: Beratung & Probeliegen

Ausstellung
Tel. 031 735 53 88
www.naturwohl.ch

Naturwohl GmbH
Bettwarenfabrik
Ried 60/Guggisberg
3156 Riffenmatt

Mazda Toyota

Auto Pulfer Belp
Industrie Nord

Hühnerhubelstr. 96 . Tel. 031 819 21 11
www.autopulfer.ch

REVLON

Schmickkurs 9. September 2015
19.00 Uhr - 21.30 Uhr
Jetzt anmelden!

swidro
drogerie hüttinger
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

SALE

AB SOFORT REDUZIERT
GARTENMÖBEL-BETTEN-MATRATZEN-SCHRÄNKE

möbelltend GmbH
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.moebeltrend.ch

öffnungszeiten
montag geschlossen
dienstag - freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
samstag 9.00 - 16.00

möbelltend markenoutlet
im Hohmadpark
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
033 222 20 30
info@moebeltrend.ch

Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.

Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Aus betrieblichen Gründen werden bei zwei Profilen Erleichterungen gewährt.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken). Belp, 3. August 2015

Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis II, Schermenweg 11, 3001 Bern.

Projektverfasser: IG HWS Aare-Auen c/o IUB Engineering AG, Belpstrasse 48, 3000 Bern 14.

Bauvorhaben: Neubau von 6 Amphibienteichen. Verlegung und Rückbau von Bewirtschaftungswegen.

Bauart: Amphibienteiche: Kiesschicht mit Abdichtungsfolie, z. T. Abdichtung mit Lehmsschicht.

Bewirtschaftungswege: 40 cm Kieskoffer. Standort: Flugplatzstrasse / Selhofen, auf Gbl. Nr. 2961, 1434, 74 und 2941, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzzone S1, S2 und S3, ES III, Koordinaten 603 350/196 750, kommunales Landschaftsschutzgebiet.

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24, RFG.
- Bauen in Schutzzone S1, S2 und S3.
- Bauen im kommunalen Landschaftsschutzgebiet, Art. 37, BauR.
- Unterschreiten des Gewässerabstandes, Art. 48, WBG.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Künstliche Teichentwässerung in Gürbe.

Auflageort und Einsprachefrist: Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Auf eine Kennzeichnung vor Ort wird verzichtet.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken). Belp, 3. August 2015,

Abteilung Bau, Oliver Trachsel

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: H.U. Müller, per Adresse Müller & Müller Immobilien, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp.

Projektverfasser: Müller & Müller Architektur und Immobilien AG, Postfach 63, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp.

Bauvorhaben: Erstellen eines Autoabstellplatzes für 30 Fahrzeuge.
Bauart: Parkflächen in Rasengittersteine. Zugang in Schwarzbelag auf Kieskoffer. Standort: Zelweg, auf Gbl. Nr. 411, Bauzone W2 und W3, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 604 215/194 115.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Seitliche Versickerung.

Auflageort und Einsprachefrist: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.

Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken). Belp, 3. August 2015,

Abteilung Bau, Oliver Trachsel



GELTERFINGEN

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Kalenderwoche 34

Die Gemeindeverwaltung ist am **Donnerstag, 20. August 2015 ausnahmsweise**

am Morgen von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr statt am Nachmittag geöffnet.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.
Gemeindeverwaltung Gelterfingen

Kirchdorf
Friedhofgestaltung – Räumung der Pflanzen hinter den Grabsteinen
Siehe Publikation unter der Gemeinde Kirchdorf.



GERZENSEE

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner Haben Sie ein Anliegen, eine Idee oder eine Kritik?

Der Gemeindepräsident Stefan Lehmann hat für Sie anlässlich der folgenden Sprechstunde ein offenes Ohr:

Freitag, 21. August 2015, 7.30 bis 8.15 Uhr (auf Anmeldung), 8.15 bis 9 Uhr (ohne Anmeldung) im Gemeindehaus (im Besprechungszimmer EG).

Die Gemeindeverwaltung

Seegasse; Einbahnverkehr Gerzensee-Kirchdorf

Infolge eines Anlasses kann die Seegasse am **Samstag, 15. August 2015, von 12 bis 18 Uhr nur einseitig, das heisst von Gerzensee nach Kirchdorf, befahren werden.** Durch parkierte Fahrzeuge bleibt der Fahrstreifen Kirchdorf-Gerzensee gesperrt. Die Verkehrsteilnehmenden sind gebeten, von Kirchdorf via Mühledorf oder Thalgut nach Gerzensee zu gelangen.

Wir bitten, die Signalisationen zu beachten und den Anweisungen der mit der Verkehrsregelung betrauten Personen Folge zu leisten.

Besten Dank für Kenntnisnahme und Verständnis.

Gemeinderäte Gerzensee und Kirchdorf



GUGGISBERG

Trinkwasserqualität

Die Wasseruntersuchungsergebnisse vom 13.07.2015

Reservoir Zelg/Guggershorn (UV) Quellen Burri und Duftacker

Entnahme Ort: H. Beyeler, Hattenmatt Bakteriologische Qualität, einwandfrei Gesamthärte franz. Grad 21,5 °f

Nitrat 10 mg/lit

Reservoir Laubbauch: (UV) Quellen Laubbauch

Entnahme Ort: Käserei Allmendli Bakteriologische Qualität, einwandfrei Gesamthärte franz. Grad 28,1 °f

Nitrat 15 mg/lit

Wasserversorgung: WV-Ottenleuebad

Entnahme Ort: Ferienhaus W. Zwahlen Bakteriologische Qualität, einwandfrei Gesamthärte franz. Grad 17,2 °f

Nitrat 1 mg/lit

Reservoir Sangernboden (UV) Quellen Ramserli + Burg

Entnahme Ort: A. Dürrenmatt, vorderer Sangernboden Bakteriologische Qualität, einwandfrei Gesamthärte franz. Grad 20,2 °f

Nitrat 3 mg/lit

Härtegrad

0 - 15 °f = weiches Wasser

15 - 25 °f = mittelhartes Wasser

über 25 °f = hartes Wasser

Wasserversorgung Guggisberg



JABERG

Kirchdorf
Friedhofgestaltung – Räumung der Pflanzen hinter den Grabsteinen
Siehe Publikation unter der Gemeinde Kirchdorf.



KAUFDORF

Baupublikation

Gesuchsteller: Simone Moser und Thomas Jäggi, Trümlerstrasse 1, 3126 Kaufdorf.
Projektverfasser: Küpfer Holzbau AG, Sven Heinitz, Moosstrasse 54, 3126 Kaufdorf.

Bauvorhaben: Renovation Bauernhaus, Einbau Stückholzheizung, Einbau von Fenstern und Türen südseitig, Einbau von je zwei Dachflächenfenster pro Dachseite, Ausbau Dachgeschoss zu Wohnraum.

Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.

Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

Standort: Trümlerstrasse 1, Parz.-Nr. 93, Mischozone A, 604 556/187 442.

Schutzzonen: schützenswert/K-Objekt. Hauptmasse: bestehend (unverändert). Bauart und Baumaterialien: gemäss Gesuchsakten.

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten der lichten Raumhöhe nach Art. 67 BauV, Unterschreiten der minimalen Fensterflächen nach Art. 64 BauV.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: bestehender Anschluss an die öffentliche Kanalisation (unverändert).

Auflageort und Einsprachefrist: Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 10, 3126 Kaufdorf.

Auflage- und Einsprachefrist: 7. 9. 2015. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachezeit einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG Art. 31). Kaufdorf, 31. 7. 2015

Baubewilligungsbehörde Kaufdorf

RegioBV Westamt



KIRCHDORF

Mittagstisch 60+

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennenlernen, plaudern... Das Mittagessen kostet zirka 17.- und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

Jahresplanung 2015

14. August: Gasthof Ochsen, 031 781 03 01

11. September: Restaurant Dörfli, 031 781 02 72

9. Oktober: Restaurant Linde, 031 781 05 88

13. November: Gasthof Ochsen, 031 781 03 01

11. Dezember: Restaurant Dörfli, 031 781 02 72

Friedhofgestaltung – Räumung der Pflanzen hinter den Grabsteinen

Es ist geplant, die Umfriedungen und Gehwege zwischen den Sarggräbern, welche bereits mit einem Grabstein versehen sind, zu erstellen. In diesem Zusammenhang wurde festgestellt, dass teilweise hinter den Grabsteinen Bepflanzungen vorgenommen wurden. Damit die ordnungsgemässe Umfriedung der Gräber erstellt werden kann, muss diese Bepflanzung geräumt werden. Gemäss Art. 21 Abs. 1 der Friedhofverordnung ist die Bepflanzung innerhalb der Umfriedung Sache der Angehörigen, zudem dürfen Bäume und Sträucher nicht höher als das Grabmal sein. Die Arbeiten der Friedhofgestaltung sind ab Anfang Oktober 2015 geplant.

Die Betroffenen werden gebeten, bis spätestens Ende September 2015 die Bepflanzungen hinter den Grabsteinen zu entfernen, damit die Umfriedung erstellt werden kann. Pflanzen, welche bis zum Arbeitsbeginn nicht entfernt wurden, werden durch die Gemeinde entsorgt.

Für Fragen steht Ihnen der Ressortvertreter Adrian von Steiger, 079 203 42 65 oder die Gemeindeverwaltung Kirchdorf, 031 781 02 06 gerne zur Verfügung.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat



KIRCHENTHURNEN

Gemeindeverwaltung Geschlossene Amtsstelle

Wegen auswärtigen Sitzungen bleibt die Gemeindeverwaltung am **Donnerstag, 20. August 2015 und Dienstag, 25. August 2015 ausnahmsweise den ganzen Tag geschlossen.**

Besten Dank für das Verständnis.
Die Gemeindegemeinschaft

Hundetaxe 2015

Die Hundetaxe für das Jahr 2015 wurde per 1. August 2015 fällig. Die Taxe beträgt für jeden Hund Fr. 100.-. Pflichtig sind alle am Stichtag über sechs Monate alten Hunde. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neuzugänge und Abgänge der Gemeindeverwaltung, Telefon 031 809 04 03 oder

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.-. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:

Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 46'165 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 30'774 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 203'083 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

E-Mail: info@kirchenturnen.ch zu melden. Zudem sind Änderung (Besitzverhältnisse, Wohnadresse) in der Hundendatenbank ANIS (www.anis.ch) vorzunehmen. Den Hundebesitzern wird bis Ende August die Rechnung zugestellt.

Gemeindeverwaltung Kirchenthurnen



MÜHELDORF

Kirchdorf
Friedhofgestaltung – Räumung der Pflanzen hinter den Grabsteinen

Siehe Publikation unter der Gemeinde Kirchdorf.



NOFLEN

Kirchdorf
Friedhofgestaltung – Räumung der Pflanzen hinter den Grabsteinen

Siehe Publikation unter der Gemeinde Kirchdorf.



RIGGISBERG

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft? Auf Sommer 2016 ist auf unserer Gemeindeverwaltung eine

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann frei

Ihr Aufgabenbereich:

Unter Anleitung übernehmen Sie verschiedenste Tätigkeiten in der Gemeindeverwaltung. Sie verfassen Briefe, treffen Abklärungen, planen, organisieren und erteilen der Bevölkerung Auskünfte. Während der dreijährigen Lehre arbeiten Sie auf der Gemeindegemeinschaft, der Finanzverwaltung, der Bauverwaltung und im Sekretariat des Regionalen Sozialdienstes.

Wir erwarten:

- abgeschlossene Sekundarschule oder Realschule mit 10. Schuljahr
- gute Schulleistungen
- beherrschen des 10-Fingersystems
- rasche Auffassungsgabe
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Freude am Publikumskontakt (Kundenfreundlichkeit)

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche, interessante Arbeit
- gezielte Ausbildung in den Bereichen Gemeindegemeinschaft, Finanzverwaltung/AHV-Zweigstelle, Bauverwaltung und Regionaler Sozialdienst

Nach dieser dreijährigen Lehre stehen Ihnen viele Möglichkeiten für die berufliche Entwicklung offen.

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Multicheckresultaten (www.multicheck.ch) und einem Foto bis spätestens am 3. September 2015. Die Bewerbung ist an die Gemeindeverwaltung Riggisberg, mit dem Vermerk «Stellenbewerbung», Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg, zu adressieren.

Auskünfte erteilen: Karin Lüthi oder Karin Scheidegger, 031 808 01 33.

Gemeinderat Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Christoph Gurtner, Hohlenweg 8, 3132 Riggisberg.

Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube und Futtertenne-/platz.

Standort: Hohlenweg 8c.

Parzellen-Nr.: 61/Kreis 2.

Lage-Koordinaten: 600 859/183 354.

Nutzungszone:

Landwirtschaftszone LWZ.

Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Baugesuchsakten.

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung Gebäudeabstand.

Gewässerschutzbereich / -zone: A.

Auflageort und Einsprachefrist: Bauverwaltung Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg.

Auflage- und Einsprachefrist bis: 7. September 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt wird, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Riggisberg, 3. August 2015.

Namens der

Gemeinde-Baupolizeibehörde:

Die Bauverwaltung



RÜSCHEGG

Teilrevisionen Organisationsreglement Genehmigung nach Art. 56 Gemeindegesetz (GG)

Mit Verfügung vom 31. Juli 2015 hat das

Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern die von den Gemeindeversammlungen vom 19. Juni 2014 und 25. Juni 2015 beschlossenen Teilrevisionen des Organisationsreglementes (Aufhebung Sicherheitskommission, Art. 17 Abs. 1 Bst. d und Streichung in Anhang I, bzw. Aufhebung Waldkommission, Art. 17 Abs. 1 Bst. g und Streichung in Anhang I) in Anwendung von Art. 56 des Gemeindegesetzes genehmigt.

Die Reglementsänderungen treten rückwirkend per 1. Januar 2015 in Kraft. Die Inkraftsetzung der Reglementsänderungen wird gemäss Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern schriftlich und begründet in zwei Doppeln Beschwerde erhoben werden (Art. 56 GG i. V. m. Art. 43 Abs. 3 GV und Art. 74 ff. des Verwaltungsverfahrensgesetzes vom 3. Mai 1989, VRPG, BSG 155.21). Eine Beschwerde kann von der Partei, die mit einer minimalen Wahrscheinlichkeit ein schutzwürdiges Interesse an der Anfechtung hat, von ihrem gesetzlichen Vertreter oder einem bevollmächtigten Anwalt eingereicht werden. Rüeggisberg, 4. August 2015

Der Gemeinderat

Radsporianlass

Am **Sonntag, 16. August 2015** findet die 4. Auflage der gurnigel-panorama-classic auf der Strecke

Gwatt-Zwieselberg-Amsoldingen-Höfen-Wattenwil-Burgistein-Rüti-Gurnigel (Zeitmessung)-Selital-Schwarzenbühl-Riffenmatt-Guggisberg-Kalchstätten-Zumholz-Sangernboden-Gurnigel (Zeitmessung)-Rüti-Rüschegg-Heubach-Hirschhorn-Riffenmatt-Gurnigel (Zeitmessung)-Rüti-Burgistein-Wattenwil-Reutigen-Gwatt

statt. Circa 300 Radfahrerinnen und Radfahrer werden dabei unsere Gemeinde einzeln oder in kleinen Gruppen durchfahren. Die Strecke ist signalisiert und es gilt das Strassenverkehrsgesetz. Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Einwohner/innen und Fahrzeuglenker/innen um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

Die Gemeindegemeinschaft

Hundetaxe 2015

Die Hundetaxe 2015 wird den Hundehaltern im Herbst zusammen mit anderen Gebühren in Rechnung gestellt.

Als Grundlage für die Erhebung der Hundetaxe 2015 dient uns die bezahlte Taxe im Jahr 2014.

Pflichtig sind alle am 1. August 2015 über sechs Monate alten Hunde.

Hundehalter haben in folgenden Fällen der Gemeindeverwaltung sofort Mitteilung zu machen:

- Wenn in der Hundehaltung im Vergleich zum letzten Jahr eine Änderung eingetreten ist.

- Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes sind und die entsprechende Meldung noch nicht erfolgt ist.

Tollwut-Schutzimpfung
Ein Obligatorium der Impfung für Hunde besteht innerhalb der Schweiz nicht mehr. Bei Reisen ins Ausland ist eine Impfung erforderlich. Für Reisen nach Grossbritannien und Nordirland, Norwegen sowie Schweden gelten besondere Vorschriften.

Inkrafttreten des neuen Organisationsreglementes

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das von der Gemeindeversammlung Rüschegg am 05. Juni 2015 beschlossene neue Organisationsreglement nach unbenutztem Ablauf der Beschwerdefrist und Genehmigung durch das Amt für Gemeinden und Raum

Die Sommer-Kleidermode
auf Extraständern **50% - 70%** reduziert

Das Fachgeschäft in Ihrer Nähe bietet mehr



migros einkaufszentrum chly wabern
seftigenstrasse 368, 3084 wabern
telefon 031 961 70 61
esprit-woman-kleider-store

044395J

FRISCH VOM HOF
zum Selberpflücken
Bohnen Fr. 3.50/kg
Heidelbeeren Fr. 9.-/kg
www.hofladen.ch
Öffnungszeiten und Infos:
031 819 15 83
BOHRER BELP

044424J

Radio-TV-Reparaturen
sämtlicher Marken
W. Schenk, 3665 Wattenwil
Tel. 033 356 22 56
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56



044389J

Mühlethurnen Rüeggisberg Steffisburg Uetendorf

Probefahrten Elektromobile im August



MOBIL COMFORT HS-559
Fr. 1'995.00

Prospekte und Auskünfte erhalten Sie jederzeit im Landi-Laden Steffisburg 033 439 01 31 In Steffisburg sind Probefahrten auch jederzeit möglich - kein Führerschein erforderlich, keine Helmpflicht, Reichweite 40 bis 50 km!



MOBIL COMFORT HS-559
Fr. 2'850.00

Termine, jeweils Freitag und Samstag auf dem Landi-Areal:

07./08. August	Steffisburg, Glockentalstr. 50	Tel. 033 439 01 31
14./15. August	Uetendorf, Bahnhofstrasse 16	Tel. 033 346 00 11
21./22. August	Mühlethurnen, Bahnhofstr. 45	Tel. 031 809 01 30
28./29. August	Rüeggisberg, Dorfstrasse 30	Tel. 031 809 04 52

Von 09.00 bis 17.00 Uhr, Unterstützung durch Landi-Personal

Wir freuen uns auf Sie und nehmen uns Zeit! Ihre Landi Thun



Information zu Bauarbeiten während der Nacht

Sehr geehrte Anwohnerinnen
Sehr geehrte Anwohner

Auf den Strecken zwischen

Holligen – Thun

werden von Montag, 17. August bis Samstag, 22. August 2015 und von Montag, 24. August bis Samstag, 29. August 2015

Arbeiten an den Fahrleitungen ausgeführt

Aus betrieblichen Gründen (dichter Zugverkehr) und aus Gründen der Sicherheit können diese Arbeiten nachts, während eines Betriebsunterbruchs, durchgeführt werden. Sie dauern jeweils von 20:00 Uhr bis 06:00 Uhr.

Für die Bauarbeiten werden auch die dazu notwendigen Arbeitsgeräte eingesetzt.

Die BLS bittet die betroffene Bevölkerung um Entschuldigung für die unumgänglichen Arbeiten und dankt bestens für das Verständnis. Die BLS und die ausführende Bauunternehmung sind bemüht, den Lärm auf ein Minimum zu beschränken.

Haben Sie Fragen?

Der BLS-Kundendienst ist von Montag bis Freitag zwischen 07.00 und 19.00 Uhr für Sie da.

Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular unter www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse,

BLS Netz AG

Bahndienstbezirk Region Mittelland

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch



EP:Balsiger

ElectronicPartner
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03



Beratung
Lieferung
Installation
Reparaturen



Anfängerkurse in Toffen

JUDO

Selbstverteidigung

KARATE

Infos bei:
www.budoryu.ch
W. Schmied, Telefon 079 581 11 73

Gönnen Sie Ihren Füessen eine professionelle, wohltuende und erholsame Auszeit im

Fuesspflege-Stübli in Toffen

oder bei Ihnen zu Hause!

Öffnungszeiten: Mo bis Fr, 9 bis 20 Uhr
Sa, 9 bis 14 Uhr

(ProBon) Auf Ihren Anruf unter Telefon 079 437 99 61 freut sich Frau P. Meister

03655J



Blässi, 10j., sucht gutes Plätzli mit Umschwung und viel Zuwendung.
Auskunft: 079 356 30 72

Schulleistungen verbessern Prüfungsangst überwinden

Motiviert und erfolgreich das Schuljahr / die Lehre starten. Kinesiologie unterstützt diese und andere Themen erfolgreich.

www.kinesiologie-belp.ch
B. Grunder, 031 961 39 40
B. Röthlisberger, 031 809 07 68

TOP Allround-Team
Günstig – Schnell – Gut

- ☛ Solartechnik 12 V / 400 V
- ☛ Elektroreparaturen
- ☛ Haushaltgeräte
- ☛ Hauswartungen
- ☎ HEINZ 079 690 03 94

- ☛ «ANTIK» Ankauf/Verkauf
- ☛ Gratis: Estrichräumung für Rentner
- ☛ Räumungen, Umzüge, Recycling
- ☛ Reinigung mit Abnahmegarantie
- ☎ PATRICK 079 661 62 08

- ☛ Schreinerarbeiten/Reparaturen
- ☛ Innenausbau – Malerarbeiten
- ☛ Umzüge und Hausreinigungen
- ☛ Glasarbeiten und -reparaturen
- ☎ STEFAN 077 441 50 80

- ☛ Velowerkstatt
- ☛ Repariert alle Velos und Bikes
- ☛ Elektrovelos für Senioren ab 50
- ☛ Transporte. Entsorgen ohne Sorgen
- ☎ FRITZ 079 319 54 06

GERBER-STEGMANN

www.gerber-stegmann.ch

Geissgasse 2
3800 Interlaken
033 827 47 47

Bahnhofstrasse 7
3123 Belp
031 819 45 81

GARTENMÖBEL AUSVERKAUF

SONNENSCHIRME • GRILLS • GROSSE AUSSTELLUNG • ALLE LAGERMODELLE STARK REDUZIERT

BIS 60% RABATT



Volg. Im Dorf Daheim. In Brütten zuhause.



Lokales Brot – begehrt wie warme Weggli!

Bäckermeister Daniel Bosshart ist einer von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Seine Brotspezialitäten sind im Volg Brütten (ZH) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.



für jeden weiteren Hund, der im selben Haushalt gehalten wird. Die Hundemarke kann ohne Vorweisen des Impfausweises bezogen werden. (Kein Tollwutimpfobligatorium mehr). Ebenfalls ist eine telefonische Bestellung der Hundekontrollmarke auf der Gemeindeverwaltung (031 738 70 70) möglich (zusätzlich Fr. 5.–Portogebühr). Die ANIS-Unterlagen sowie allfällige Kursbestätigungen sind uns in diesem Fall per Post zuzustellen.

Gemeindeverwaltung Rüschegg

Radsportanlass

Am 16. August findet die 4. Auflage der Gurnigel-panorama-classic auf der Strecke Gwatt-Zwieselberg-Amsoldingen-Höfen-Wattenwil-Burgistein-Rüti-Gurnigel (Zeitmessung)-Selital-Schwarzenbühl-Riffenmatt-Guggisberg-Kalchstätten-Zumholz-Sangernboden-Gurnigel (Zeitmessung)-Rüti-Rüschegg-Heubach-Hirschhorn-Riffenmatt-Gurnigel (Zeitmessung)-Rüti-Burgistein-Wattenwil-Reutigen-Gwatt statt.

Ca. 300 Radfahrerinnen und Radfahrer werden dabei unsere Gemeinde einzeln oder in kleinen Gruppen durchfahren. Die Strecke ist signalisiert und es gilt das Strassenverkehrsgesetz. Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Einwohnerinnen und Einwohner um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

Gemeindepolizeibehörde Rüschegg

Rüschegg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 326/2015

Bauherrschaft und Projektverfasser: **Ski-Club Schwarzenburg, Stefan Riesen**, Schwirrenstrasse 46, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Nachträgliches Baugesuch für das Aufstellen eines Holzschopfes für die Brennholzlagerung
 Standort: Rüschegg, Selital 82m, 3156 Riffenmatt, Parzellen-Nr. 1861, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 596'500/177'245
 Gewässerschutzmassnahme: Keine Gewässerschutzbereich B
 Schutzobjekt: Moorlandschaft Nr. 163 Gurnigel/Gantrisch
 Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24ff RPG

– Bauen in Waldnähe, Art. 25, 26, 27 KWaG

– Bauen in der Moorlandschaft, Art. 7 MLV

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüschegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg-Gambach

Einsprachefrist: bis und mit 7. September 2015

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 6. August 2015

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



SCHWARZENBURG

Feuerwehr Schwarzenburg

Nächste Übungen

Montag, 17.08.2015

Löschzug Schwarzenburg 20.00 Uhr Magazin Schwarzenburg

Dienstag, 18.08.2015

Löschzug Albligen und Elektro 20.00 Uhr Magazin Albligen

Mittwoch, 19.08.2015

Löschzug Lanzenhäusern / AS spez. Übung Gruppe B AS von Albligen, Mamishaus und Lanzenhäusern **19.00 Uhr** Magazin Schwarzenburg

Donnerstag, 20.08.2015

Löschzug Milken 20.00 Uhr Magazin Milken

Freitag, 21.08.2015

Löschzug Mamishaus 20.00 Uhr Magazin Mamishaus

ALTPAPIERSAMMLUNG

gesamte Gemeinde Schwarzenburg

Donnerstag, 27. August 2015

(Nächste Papiersammlung: Donnerstag, 26. November 2015)

Die Bevölkerung wird auf folgende Punkte aufmerksam gemacht:

– Im Sinne eines fachgerechten Recyclings, bzw. laut Weisung des Altpapierwerkes Utzenstorf, wird nur gut gebündeltes Altpapier mitgenommen. Schlecht gebündeltes Altpapier, Papier in Tragtaschen und in Säcken sowie Materialien (z.B. **Futtersäcke**), die nicht in die Altpapiersammlung gehören, werden nicht mitgenommen.

Dorf Schwarzenburg

Das Altpapier wird im Dorf Schwarzenburg durch die Schülerinnen und Schüler gesammelt. Das Altpapier ist **bis 7 Uhr** bei den Sammelplätzen bereit zu stellen.

Sollte das Altpapier am späteren Vormittag noch nicht abgeholt worden sein, melden

Sie dies zwischen 09.30 – 10.30 Uhr unter Tel.-Nr. 077 454 70 01.

Aussenbezirke

In den Aussenbezirken wird das Altpapier mit dem **Kehrichtwagen** direkt an den **Kehrichtsammelstellen** abgeholt. Das Altpapier ist **bis 7 Uhr** bereit zu stellen. Sollte das Altpapier bis 16 Uhr noch nicht abgeholt worden sein, bitten wir Sie dies unter Tel.-Nr. 031 734 00 56 zu melden.

Hinweis

Der Erlös, welcher durch die Sammlung im Dorf Schwarzenburg erwirtschaftet wird, kommt den Schulen zugute. Papier, welches in den Aussenbezirken vom Kehrichtfahrzeug eingesammelt oder in der Sammelstelle Pöschchen abgeben wird, erhalten die Schulen nicht vergütet. Um den Erlös für die Schulen zu steigern, besteht die Möglichkeit, dass das Altpapier am Sammeltag direkt beim Container auf dem Marktplatz Schwarzenburg abgegeben werden kann.

Primarschule und Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg

Gesuchsteller: Sylvia und René Burger, Dorfstrasse 18, 3150 Schwarzenburg

Projektverfasser: Planungsbüro Bregy + Schneider AG, Oberdorf 14, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Umbau EFH / Einbau Alterswohnung im OG, Anbau Terrasse und Aussentreppe

Projektänderung: Verkleinerung Terrasse und Anpassung/Verkürzen Aussentreppe
 – Standort Parz.-Nr. 3824; Dorfstrasse 18, Schwarzenburg Zone: Kernzone
 – Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Terrasse: Ausspeier und Versickerung oberflächlich.

Überbauungsordnung: UeO G

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 3 UeV – Überschreitung der Bruttogeschossfläche Art. 7 UeV – Bauen im geschützten Hangbereich/Gartenland

Hinweis Einsprachen können nur noch gegen die Projektänderung gerichtet werden. Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 7. September 2015

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Schwarzenburg, 28. Juli 2015

Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg

Gesuchsteller: Zwahlen Fritz, Buchershaltenweg 34, 3157 Milken

Projektverfasser: baukonzept zwahlen ag, Buchershaltenweg 34, 3157 Milken

Bauvorhaben: Abbruch Pultdachanbau Geb.-Nr. 34, erweiterter An-/Neubau Brennholzlager/Hirschunterstand/Futterlager mit Satteldach und Photovoltaikanlage; Anbringen einer Aussenholzschalung und Photovoltaikanlage Geb.-Nr. 34b sowie Erweiterung Hirschgehege

– Standort Parz.-Nr. 1965, Buchershaltenweg 34, 3157 Milken Zone: LW

– Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Landwirtschaftliche Verwertung der tierischen Abwässer

Meteorwasser: Bestehende Anlage/Versickerung oberflächlich

Beanspruchte Ausnahmen:

– Art. 24 ff. RPG – Bauen ausserhalb Bauzonen

– Art. 47 GBR – Unterschreiten der minimalen Dachneigung

Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 7. September 2015

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 31. Juli 2015

Die Bauverwaltung

Baupublikation

Gemeinde Schwarzenburg

Gesuchsteller: RE/MAX Real Estates, Sacha Jacqueroud, Freiburgstrasse 2, 3150 Schwarzenburg

Projektverfasser: Planungsbüro Bregy + Schneider AG, Oberdorf 14, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: nachträgliches Baugesuch für die Umnutzung Teilbereich Restaurant/ Take away in Dienstleistungsbetrieb (Immobilienvermittlung); Anbringen Beschriftung auf den Schaufenstern
 – Standort Parz.-Nr. 2980, Freiburgstrasse 2, Schwarzenburg Zone: Kernzone
 – Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutz-/Meteorwasser: bestehend.

Überbauungsordnung: UeO J/K

Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 7. September 2015

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 3. August 2015

Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg

Gesuchsteller: Vifian Niklaus und Maya, Landgarbenweg 10, 3152 Mamishaus

Projektverfasserin: Kreuter Architekten AG, Vorenberg 11, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Abbruch Bauernhaus und Schopf; Neubau 2-Familienhaus und Oekonomiegebäude (Jungvieh)

– Standort Parz.-Nr. 3034; Thunstrasse 59, 3152 Mamishaus Zone: LW

– Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Ableitung der häuslichen Abwässer in ARA; Landwirtschaftliche Verwertung der tierischen Abwässer

Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 14. September 2015

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 7. August 2015

Die Bauverwaltung

Schwarzenburg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 319/2015

Bauherrschaft: **Oskar Schenk GmbH**, Feldmoosstrasse 6, 3150 Schwarzenburg, v.d. Rechtsanwaltschaft Nicolas Pfister, Konsumstrasse 16, Postfach 5017, 3001 Bern

Projektverfasser: Kreuter Architekten AG, Vorenberg 11, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Neubau Lagerplatz für Landmaschinen, Motorfahrzeuge und Futtermittel. Erstellen einer Entwässerungsanlage. Einkoffierung der neuen Zufahrtsstrasse. Nachträgliches Baugesuch für das Erstellen einer Natursteinblockmauer westlich der neuen Zufahrtsstrasse.

Standort: Schwarzenburg, Feldmoosstrasse, Parz.-Nr. 2196 und BR 5370, Arbeitszone A3, Koordinaten: 593'025/185'800

Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Mischsystem. Anfallendes Meteorwasser versickert.

Gewässerschutzbereich B

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Schwarzenburg, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Einsprachefrist: bis und mit 14. September 2015

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 13. August 2015

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



TOFFEN

Öffentliche Mitwirkungsaufgabe

Konzept «Verkehrsberuhigung auf Gemeindestrassen»

Der Gemeinderat Toffen bringt gestützt auf Art. 58 des kantonalen Baugesetzes (BauG) vom 9. Juni 1985 die Konzeptunterlagen „Verkehrsberuhigung auf Gemeindestrassen“ zur öffentlichen Mitwirkungsaufgabe.

Die Akten liegen während 30 Tagen auf, das heisst, die Mitwirkung dauert vom 10. August bis 10. September 2015. Die Mitwirkungsunterlagen können während der Büroöffnungszeiten bei der Bauverwaltung eingesehen werden.

Während der Mitwirkungsaufgabe kann jedermann schriftlich Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind schriftlich und begründet bis zum 10. September 2015 an den Gemeinderat Toffen zu richten und bei der Bauverwaltung Toffen einzureichen.

Toffen, 16. Juli 2015

Der Gemeinderat

Papier- und Altmetallsammlung

Bringsammlung

Am **Samstag, 15. August 2015** findet eine Bringsammlung für Altpapier und Karton sowie Altmittel (keine Elektrogeräte) statt. Ort: Kanalweg (Schulhaus «Matte») Zeit: 8 bis 11 Uhr

Altpapier und Karton sind sauber getrennt zu bündeln.

Umweltkommission



WALD

Die Schule Wald bietet ihren Schülern jeweils am Montag und Donnerstag einen Mittagstisch an. Für diesen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine

BetreuerIn Mittagstisch für Montag (Beschäftigungsgrad zirka 1 1/2 Stunden pro Woche während 38 Schulwochen)

Ihre Hauptaufgaben:

– Betreuung der Schüler und Schülerinnen während und nach dem Mittagessen

– weitere durch die Betriebsleitung zugewiesene Aufgaben

Ihr Profil:

– Freude an einer Arbeit im Team

– Freude an Kindern

Wir bieten:

– Anstellungsbedingungen nach Obligationenrecht

– Entschädigung im Stundenlohn nach Personalreglement

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bei Marina Stihl (Tel. 079 294 64 42) oder Christiane Griffin (Tel. 079 627 82 26).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen: Monika Duss, Leiterin Mittagstisch, Telefon 031 819 07 48, Natel 077 429 17 07.

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Ein Mensch sieht, was vor Augen ist; Gott aber sieht das Herz an.

1. Samuel 16,7

Belp-Belpberg-Topfen

Gottesdienst auf dem Belpberg: Sonntag, 16. August, um 10 Uhr, Gottesdienst im Vogelsang Belpberg mit Pfarrer Michel Wuillemin. Mit Kinderkirche. Mitwirkung: Musikgesellschaft und Jugendmusik Belp.

Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp. Anschliessend sind alle zu Grillbratwurst, Brot und Getränken eingeladen.

Bei schlechter Witterung in der Kirche Belp. Auskunft: Telefon 1600, ab 8 Uhr.

Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31.

www.refbelp.ch

Gerzensee

Krabbel-Gruppe: Donnerstag, 20. August 2015, 9 bis 11 Uhr, im Kornhaus Gerzensee (Leiterinnen: Barbara Jakob und Monika Streitl).

Angaben zu kirchlichen Anlässen erheben Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.» und auf www.kirchegerzensee.ch

Guggisberg

Sonntag, 16. August / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst mit Abendmahl / Pfarrer Ernst Schäfer, Guggisberg.

Weitere Infos: Gemeindegasse «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Gottesdienst unter den Linden mit Taufen. Liturgie Pfarrer Samuel Glauser, Sonntag, 16. August, 10 Uhr, beim Lindenhügel in Kirchdorf. Mitwirkung Musikgesellschaft Gerzensee. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Kirchdorf statt. Bei zweifelhafter Witterung gibt Telefon 1600, unter Rubrik 1 ab 8.30 Uhr oder www.kirchdorf.ch über den Ort der Durchführung Auskunft.

Missionslimerchränzli: Donnerstag, 13. August, 14 Uhr, im Kornhaus Kirchdorf.

Seniorentreffen: Freitag, 14. August, 14 Uhr, im Kornhaus Kirchdorf

Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus: **Gebet für Riggisberg.** Sonntag, 16. August, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst in der Klostersruine Rüeggisberg** mit Pfarrer Hajes Wagner.

Donnerstag, 20. August, 14 bis 17 Uhr, im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag (Mehrzweckraum).** Bei Fragen wenden Sie sich an Marlis Steffen, Telefon 031 809 13 64.

16.30 bis 18.30 Uhr im Kirchgemeindehaus: **KUW-Einstiegsnachmittag für alle Achtklässler.**

Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch

Rüeggisberg

Sonntag, 16. August, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst mit der Musikgesellschaft Rüeggisberg.** In der Klostersruine, mit Taufen. Mit Pfarrer Hajes Wagner.

Anschliessend Apéro.

Rüschegg

Sonntag, 16.8.: 9.30 Uhr **Gottesdienst mit Taufen**, mit Pfr. Simon Jenny, Gümli- ligen. Predigttaiz: E. Schumacher, Tel. 031 738 88 17. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, Chäppeli: **Id Mitti cho.** Eine besinnliche Stunde für alle.

Sonntag, 16. August, 10:00 Uhr, Kirche Wählern: Gottesdienst mit Taufen von Sal

Sie haben Ihren Stil,
wir die passende Brille.

gutsehen
gutausssehen

R O D E R O P T I K

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

FORUM
Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien. Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion. Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässiger Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif). Inseratenschluss: Montag, 12 Uhr.

Gelterfingen: Schützengesellschaft Brätiabend
Samstag, 15. August, ab 18 Uhr, beim Schützenhaus. der Vorstand

Pistolenschützen-Gesellschaft der Stadt Bern
Schiesspublikation:
Im offenen Schiessstand Thalgut wird am **Mittwoch, 19. August 2015**, von 17 bis 18.30 Uhr, mit Pistolen scharf geschossen.
Das Betreten des markierten Geländes ist Unbefugten während dieser Zeit verboten.
Der Schützenmeister: Maurits Kinsbergen, Bern

Zahn-Prothesen Reparaturen
Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Notfalldienst
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 43 031 371 58 58
Solothurn Bärenstrasse 11 032 622 32 26

COIFFURE
für Damen und Herren
Beatrice Schürch
3088 Rüeggisberg
Telefon 031 809 06 47
Ferien vom
24. August bis 7. September 2015

bis
Information zu Bauarbeiten während der Nacht
Sehr geehrte Anwohnerinnen Sehr geehrte Anwohner
Auf den Strecken zwischen Holligen – Thun

werden von Montag, 17. August bis Samstag, 22. August 2015 und von Montag, 24. August bis Samstag, 29. August 2015
Arbeiten an den Fahrleitungen ausgeführt

Aus betrieblichen Gründen (dichter Zugverkehr) und aus Gründen der Sicherheit können diese Arbeiten nachts, während eines Betriebsunterbruchs, durchgeführt werden. Sie dauern jeweils von 20:00 Uhr bis 06:00 Uhr.
Für die Bauarbeiten werden auch die dazu notwendigen Arbeitsgeräte eingesetzt.
Die BLS bittet die betroffene Bevölkerung um Entschuldigung für die unumgänglichen Arbeiten und dankt bestens für das Verständnis. Die BLS und die ausführende Bauunternehmung sind bemüht, den Lärm auf ein Minimum zu beschränken.
Haben Sie Fragen?
Der BLS-Kundendienst ist von Montag bis Freitag zwischen 07.00 und 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular unter www.bls.ch/kundendienst
Freundliche Grüsse,
BLS Netz AG
Bahndienstbezirk Region Mittelland

Kaufe Fahrzeuge aller Marken ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG
Das heutige Rezept: Geschnetzeltes Braumeisterart

Zutaten für 4 Personen
300 g Schweinsgeschnetzeltes
300 g Pouletgeschnetzeltes
4 EL Öl
2 Stk. Zwiebeln, in Streifen geschnitten
4 Stk. Essiggurken, in Streifen geschnitten
1 Stk. Peperoni, in Streifen geschnitten
2 dl Weisswein
5 dl Weizenbier
0.5 dl Orangensaft
1.8 dl Sauerrahm
Salz, Pfeffer, Muskatnuss

Zubereitung
1. Zwiebeln in Öl glasig braten, Geschnetzeltes dazugeben, kurz anbraten. Peperoni und Essiggurken dazugeben und mitbraten.
2. Mit Weisswein und Bier ablöschen. Mit Salz, Pfeffer und Orangensaft abschmecken. Flüssigkeit etwas einreduzieren.
3. Sauerrahm dazugeben, mit Muskatnuss abschmecken.
Zubereitung: 30 Minuten

frisch und freundlich Volg
www.volg.ch

Auto Coach AUTO GLAUS
SYMPATHISCH - PERSÖNLICH - ZUVERLÄSSIG
Für Ihr sicheres Fahrgefühl!
Wir reparieren, warten und verkaufen Neuwagen und Occasionen.
www.autoglaus.ch
Auto Glaus | Seftigenstr. 51 | 3664 Burgistein Station | Tel. 033 356 23 23

Zu kaufen gesucht:
- Alte Möbel, Nippes aus Nachlässen
- **Mache ganze Räumungen** (Möbellift), besenrein oder mit Abnahme-Garantie
daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88

Pokale Wanderpreise Geschenke Eisenfiguren Zinn Gravuren Holzartikel
Tel. 033 345 26 34 Fax 033 345 72 34
www.bartlome-pokale.ch
Bartlome Sportpreise, 3662 Seftigen

Gibt Ihnen Ihr **Garten** zu viel Arbeit?
Wächst Ihnen Ihr **Hausumschwung** über den Kopf?
Haben Sie **Sträucher** zu schneiden?
Haben Sie **Bäume** zu schneiden oder zu fällen?
Landwirt/Baumpfleger ist Ihnen bei diesen Arbeiten gerne behilflich, zuverlässig und zu fairen Konditionen.
Anfragen unter 079 914 90 42

Schaufenster-Autobeschriftungen
WERBETECHNIK.CH
SIGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Einführungskurse
Judo für Kinder
Dienstag, 18. August 2015
18.15 bis 19.15 Uhr
Karate für Kinder
Donnerstag, 20. August 2015
18 bis 19 Uhr
Auskünfte und Anmeldungen
Budo Ryu Hara Kehrsatz
Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz
Telefon 031 711 29 24

Wie bitte, Hase oder Vase?
Es ist Zeit für eine **Gratis-Höranalyse**.

Unsere erfahrenen Akustiker wissen, wie der Hase läuft. Sie fühlen sich unsicher, was Sie gehört haben? Das muss nicht sein! Mit unseren innovativen Lösungen erlangen Sie die Gewissheit zurück, alles richtig zu verstehen. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Hörmittelzentrale in Ihrer Nähe.

Jetzt inkl. Geräte gratis Probetragen!
Bis 30. September 2015.
Melden Sie sich an:
033 588 00 32

1937 als Verein gegründet, helfen wir Menschen, wieder richtig gut zu hören: Mit hochstehenden Lösungen und persönlichem Service.
Schwarzenburg: Evangelisches Kirchgemeindehaus, Junkerngasse 13
Oberdiessbach: Ärztezentrum, Krankenhausstr. 14 www.hmzag.ch

hörmittel zentralen

Thun
Pfarramt St. Martin, Martinstr. 7, Tel. 033 225 03 33, E-Mail: st.martin@kath-thun.ch
Samstag, 15. August, 18.15 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeyer.
Sonntag, 16. August, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeyer; 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch; 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeyer.
Dienstag, 18. August, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeyer.
Donnerstag, 20. August, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Christliches Zentrum Thalgut

Freitag, 14. Aug., 19.30 Uhr: Gebet für Mission.
Sonntag, 16. August: Kein Gottesdienst im CZT! Alternativen: MfM-Gottesdienst 9.30 Uhr im Schlossgut Münsingen oder 10 Uhr: GD auf Bundesplatz Bern.
Montag, 17. August, 19.30 Uhr: Taufbelehrung.

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag, 16. August, 10 Uhr: Taufgottesdienst an der Aare bei der Augutbrücke. Anschliessend freies Zusammensein beim Bräteln.

Dienstag, 18. August, 14 Uhr: Seniorennachmittag: Abschiedsfest mit Walter und Mathilde Käser.
Weitere Infos auf: www.egw-belp.ch

Schwarzenburg, Wartgässli 6
Samstag, 15. August 15
13:45-17:00: Jungschar Majakka (1.-9. Kl.). Treffpunkt: Brockenstube beim Bahnhof
Mittwoch, 19. August 15
20:00: Gebetsabend
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch
Uetendorf: www.egw-uetendorf.ch
Freitag, 19 Uhr: 7vor7.
Dienstag, 20 Uhr: Gebet.

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 16. August, 10 Uhr: Lob-Gottesdienst; Kinderhort (Unti um 9.30 Uhr im EGW).

Kirche Schlatt
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Predigt Markus Kleiner, Sonntagschule, Kinderhort.
Mittwoch, 19. August, 20 Uhr: Längenbergebenet, Kirche Zimmerwald.

Schwarzenburg, Flüehli 10
Freitag, 14. August, 19:30 TC Basics / Samstag, 15. August, 13:45 Jungschar Majakka (Treffpunkt: vor Frauenverein)

Sonntag, 16. August, 10:00 Gottesdienst (Predigt: Werner Eschler, Kanzeltausch mit Schlatt). Altersspez. Angebot für Kinder & Jugendliche. Kollekte, Gebetsangebot. Anschl. Kirchencafé
Dienstag, 16. August, 6:00 Frühgebet
Weitere Infos:
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstr. 25, www.feg-belp.ch
Samstag, 15. August, 14 Uhr: Jungschi (Info Stefan Baumann).
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Lukas Stolz + Unti.
Mittwoch, 19. August, 20 Uhr: Bibelabend.

Freie Missionsgemeinde

FMG Münsingen, Sägegasse 11
www.fmg-muensingen.ch
Donnerstag, 13. August, 19.30 Uhr: Genußabend Mammamia.
Freitag, 14. August, 20 Uhr: BEZ Youth (ab Schulaustritt).
Samstag, 15. August, 14 Uhr: Jungschar Münsingen (Besammlung Schlosspark).
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr: MFA-Gottesdienst im Schlossgut.

Donnerstag, 20. August: Reise mit dem 50Plus.

Gemeinde für Christus

Belp, Viehweide
Sonntag, 16. August, 19.30 Uhr: Gottesdienst in Münsingen.
Mittwoch, 19. August, 20 Uhr: Bibelstunde.
Auskunft: Telefon 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen
Sonntag, 16. August, ab 9.30 Uhr: Brunch. 11.15 Uhr: Gottesdienst
Auskunft Telefon 031 735 54 30:

Niedermühlern, Mühlerain 152
Sonntag, 16. August, 14 Uhr: Gottesdienst.
Donnerstag, 20. August, 20 Uhr: Frauentreff bei Ruth Brönnimann, Belp.
6. September, 10 Uhr: Erntedankfest bei Fam. Maibach Bärenried Oberbalm.
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Gürbe-Träff

Kehrsatz, Gemeinschaftszentrum, Bernstr. 99 (1. OG), www.guerbeträff.ch
Campingwochenende vom Freitag, 14. bis Sonntag, 16. August. Separates Programm.

Heilsarmee

Schwarzenburg, Thunstrasse 20
Sonntag, 16. August 10.00 Uhr
Familien - Gottesdienst / Gemeinschafts-Sonntag mit Bräteln bei W. + M. Lanz auf dem Badhübel
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Heute 13.8.
20.00 Uhr: **Gebet für Riggisberg**, Kirchengemeindehaus Riggisberg
Sonntag, 16. August
10.00 Uhr: **Regiogottesdienst** (Andreas Weber), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Lebensmittelsammlung für Sozialhilfeszweig «Fürenand».
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

Todesanzeige

*Gekämpft-gehofft-verloren:
Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Wie schmerzlich war's vor dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Das Schicksal setzte hart dir zu,
nun bist du gegangen zur ewigen Ruh.
Erlöst bist du von allen Schmerzen,
doch lebst du weiter in unseren Herzen.*

Wir müssen Abschied nehmen von meinem geliebten Ehemann, meinem Stiefvater, unserem Schwiegersohn, unserem Bruder und Schwager, unserem Onkel und Götti

Kurt Zbinden

«Hingerehubu Kürtu»

01. Juli 1953 bis 09. August 2015

Er hat heute den Kampf gegen seine schwere Krankheit verloren.

Traueradresse:
Brigitte Zbinden
Lehngasse 37
3812 Wilderswil

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Donnerstag, 20. August 2015, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Guggisberg statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Gilt als Leidzirkular

In Liebe und Dankbarkeit:
Brigitte Zbinden
mit Charline
Pierre Paul und Madeleine Kuntz
mit Nathalie, Pierre, Serge, Alain
und Familien
Geschwister und Familien
Verwandte und Freunde

Herzlichen Dank für die Anteilnahme und das Mitgefühl, welches wir beim Abschied von

Vreni Tanner – Hirschi

16. September 1932 – 9. Juli 2015

erfahren durften.

Einen besonderen Dank geht an alle die Grosi im Pflegezentrum besucht und mit Blumen beschenkt haben, und alle die ihr im Leben mit Liebe begegnet sind.

Vielen Dank an das Personal des Pflegezentrums Schwarzenburg für die gute Pflege und Betreuung, Dr. S. Denier für die jahrelange Betreuung, Dr. M. Untersander, Dr. A. Gervasi, der Spitex Schwarzenburg, dem Bestatter H.U. Hürst, Pfarrer M. Barth für die tröstenden Abschiedsworte, der Sigristin B. Riesen und der Organistin B. Künzi.

Hausmattweid, im August 2015

Die Trauerfamilie

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermühlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00



Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch

Gürbetal und Schwarzenburgerland

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland

Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere

Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

Wir danken herzlich

für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grosi und Uri

Sarah Hirter-Zwahlen

erfahren durften.

Für die vielen Zeichen des Trostes, sei es durch Blumen, Spenden, Karten, danken wir von Herzen.

Vielen Dank dem Bestattungsdienst Hans-Ulrich Hürst, Pfarrer Martin Thöni für die Gestaltung der Trauerfeier, der Organistin Frau Silvia Nowak für die musikalische Begleitung, der Sigristin Frau Barbara Riesen für Ihre Arbeit.

Danken möchten wir dem Personal des Pflegezentrums sowie allen, die unserer Mutter in Freundschaft und Liebe verbunden waren und sie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Gässli, im August 2015

Die Trauerfamilien

*Gedanken, Augenblicke,
sie werden uns immer
an dich erinnern und
dich nie vergessen lassen*



031 819 10 90

Arche Bestattungen GmbH

Belp, Mühlethurnen, Gürbetal

Grubenstrasse 3

3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



Gaby Homberger

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



Schwarzenburgerland und Gürbetal

Erfahren - Kompetent - Würdevoll

Bestattungsdienst Zbinden

078/847 69 88 – 078/600 94 75



Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Zu vermieten ab 1. November in **Belp-Steinbach** charmante, ältere **3½-Zimmer-Wohnung mit «60er-Jahre-Flair»**
2-Familien-Haus, ruhige Lage, Parterre, schöne Aussicht. Küche: Glaskeramik/Granit, Geschirrspüler, gr. Kühlschrank. WZ: Parkett; Büro/Schlaf- und Essz: Laminat; Küche, WC/Bad: Steinboden. Div. Einbauschränke, Schwedenofen, Balkon und Sitzplatz, Garten möglich, Nähe ÖV, NR. Preis: Fr. 1490.– inkl. NK.
Telefon 031 819 59 17 044409J

Im Zentrum **Riggisberg** zu vermieten im Stöckli
Dachstudio
mit Galerie, Küche, Bad/WC/Reduit. Mietzins Fr. 900.– (+ NK, Abstellplatz).
Telefon 079 252 27 52 044007J

Zu vermieten in **Mühledorf** ab 1. November oder nach Vereinbarung
3½-Zimmer-Wohnung
im 2. Stock mit Balkon. Moderner Ausbau, GS, Bodenheizung, Estrich und Keller sowie Garage. Mietzins mtl. Fr. 1290.–, Garage Fr. 100.– + NK. 044354J
M. Wittwer, Telefon 079 405 81 80

Wichtrach, Bernstrasse 42 188702K
sonnige
3-Zimmer-Wohnung
zu vermieten ab 1. September
Bad, Dusche, WC, moderne Küche mit Granit-Abdeckung, Abwaschmaschine
Küche mit GK. Plattenböden in allen Räumen, eigene Waschmaschine, Autounterstand vorhanden.
Weitere Infos unter:
Mobile 079 206 23 60

Zu vermieten in **Riggisberg** ab sofort oder nach Vereinbarung renovierte
2-Zimmer-Wohnung
In Bauernhaus mit Laube, schöne Wohnküche, Abwaschmaschine, Kochinsel
eigene Waschmaschine/Trockner.
Fr. 850.– inkl. NK / 079 657 71 06 8346S

TOFFEN BEI BELP
Bernstrasse 26
(S-Bahn 16 Minuten ab Bern)
4.5-Zimmerwohnung im Hochparterre 108.4 m²
• wunderbarer unverbaubarer Ausblick
• offene Küche mit GS
• Bad/WC und separate Dusche/WC
• Parkettboden Eiche geölt/Plattenboden
• Eigene Waschküche und separater Keller
• Lift
• Minergie- + Eigentumswohnungsstandard
Mietzins pro Monat: CHF 2000.–
Nebenkosten pro Monat: CHF 200.–
Einstellhallenplatz pro Monat: CHF 100.–
Mietbeginn: ab sofort/nach Vereinbarung
LL LUGINBÜHL LIEGENSCHAFTEN GmbH
Telefon 031 334 14 14*
www.LL-Bern.ch • info@LL-Bern.ch 044409J

VENNER - ZYRO - PARK THUN
Wohnen mit Dienstleistungen
Bernorgasse 7, 3600 Thun
Tel. 033 333 26 26 Fax 033 333 26 27
admin@venner-zyro-park-thun.ch
www.venner-zyro-park-thun.ch
Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit und Dienstleistungen schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.
– Ruhig gelegen in der Altstadt von Thun
– Hübsche 1- und 2-Zimmer-Wohnungen
– Grosse Dachterrasse
– Fumoir
– Schöner Speisesaal
– Öffentliches Restaurant KARUSSELL im Erdgeschoss (Öffnungszeiten 10.00 bis 18.00 Uhr)
– Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr
– Dienstleistungen durch betriebseigene Spitex SOLUNA bei Bedarf möglich
– Finanzierung für EL-Bezüger möglich
Es werden demnächst je eine 1- und 2-Zimmer-Wohnung frei, welche wir Ihnen auf Voranmeldung gerne zeigen.
Interessenten verlangen direkt Herrn Karl Burgener, Telefon 079 340 30 58. 126953D

Zu vermieten ab 1. November 2015
Skilift-Restaurant
50 Sitzplätze und Sonnenterrasse
GANTRISCH GURNIGEL
HP Schmid, Birkenweg 6, 3132 Riggisberg
Telefon 031 809 17 13, schmid.hp@bluewin.ch 044394J

Zu vermieten in **Seftigen** nahe Bahnstation in älterem Haus,
2. Stock per 1. September 2015 oder nach Vereinbarung renovierte
3½-Zimmer-Wohnung
mit 2 Lauben, GK, eigene Waschmaschine, AAP an NR, keine Haustiere.
Mtl. Fr. 1180.– inkl. NK.
Tel. 079 771 41 71. 8354S

Eggenweg 3, 3123 Belp
zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung
Einstellhallenplatz
Mietzins: Fr. 100.–
K. Brönnimann, Tel. 031 961 32 23 044402J

Zu vermieten in **Belp** per sofort oder nach Vereinbarung
4-Zimmer-Wohnung
Ruhige verkehrsgünstige Lage.
Mietzins Fr. 1200.– plus NK Fr. 220.–
Anfragen: ☎ 079 687 23 35 128765M

3147
Mittelhäusern Hubelhüsstrasse 12
In der Holzsidlung Strassweid vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung eine neuwertige
4 ½-Zimmer-Maisonette-Wohnung im 1.+2. OG
CHF 1'972.– inkl. HZ/NK
☐ Platten- und Marmoleumböden
☐ offene Küche (auf Wunsch mit GS)
☐ Holzdecken mit Dachschräge
☐ sonniger Balkon
☐ Kellerabteil
☐ Einstellhallenplätze (mtl. CHF 100.00) vorhanden
☐ ÖV + Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe
☐ Zusatzverbilligungen können beantragt werden (Auslauf 2017)
Auskünfte und Besichtigungen:
Sandra Spielmann, Tel 031 336 53 62*
sandra.spielmann@taktreuhand.ch
TAKTREUHAND
immobilien und verwaltungen
Breitfeldstrasse 48 · 3014 Bern
Tel 031 336 53 65 · Fax 031 336 53 75
info@taktreuhand.ch · www.taktreuhand.ch 150289M

Belp, Krankenhausweg 11
zu vermieten ab 1. November 2015
3½-Zimmer-Wohnung
sonnige, zentrale Lage, Nähe Öv abgeschlossene Küche, Cheminée, Laminatbodenbeläge, 2 Balkone, Bad/Wc. Monatlicher Mietzins inkl. HK/NK Fr. 1400.– plus Fr. 50.– Parkplatz.
Tel. 031 81987 20, ab 18 Uhr. 044416J

Zu vermieten in **BELP**
per sofort oder nach Vereinbarung eine helle, grosszügige und frisch renovierte
5,5-Zimmer-Wohnung, 2. OG (111 m²)
Mietzins: Fr. 1600.– + Fr. 280.– = 1880.–
– sonnige, ruhige Lage im Herzen von Belp
– abgeschlossene und neue Küche (2015)
– Parkett- und Laminatböden
– Einbauschränke
– Bad/WC und sep. WC
– Balkon/Keller/Estrich
– ÖV, Banken, Post und Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe
– Schulen/Kindergärten sind in wenigen Gehminuten zu erreichen
Auskünfte und Vermietung:
BÜCHI
BÜCHI Bauunternehmung AG
Liegenschaften
Meisenweg 15 | PF 86
3000 Bern 22
Telefon 031 331 56 59
liegenschaften@buechibau.ch 126857M

Zu vermieten in **Niedermuhlern** ab sofort oder nach Vereinbarung sonnige
4-Zimmer-Wohnung
1. Stock, neue Küche, Parkett, Laminatböden, Bad/WC, Balkon, Wintergarten, eigene Waschmaschine/Trockner. Separater Eingang.
Fr. 1250.– inkl. CH, keine Haustiere.
Telefon 033 654 00 63 044238J

Zu vermieten in **Kehrsatz** per 01.10.2015 schöne
3½-Zimmer-Wohnung im 3. Stock, ohne Lift
Zins inkl. NK 1070.–
Anfragen an Frau Niederhäuser,
Tel. 031 961 00 43. 8344S

In **Lanzenhäusern** – Schwarzenburg
Zu vermieten Einstellraum mit Tor
(5.85x3.70)+(4.65x7.5) = 56m2
MZ Fr. 390.– Auskunft 031/731 19 56

Wohnen im Grünen, im Stöckli beim Bauernhaus
Zu vermieten
4.5-Zimmer-Wohnung
Parterre mit Sitzplatz und Rasen.
Mtl. Mietzins Fr. 1370.– plus Fr. 150.– NK
Für Auskünfte und Besichtigungen,
Tel. 031 75108 73 12895W

TOFFEN BEI BELP
Bernstrasse 26
(S-Bahn 16 Minuten ab Bern)
exklusive 2.5-Zimmerwhg im Dachgeschoss 87 m²
• wunderbarer unverbaubarer Ausblick
• ruhige Lage abseits der Strasse
• offene, luxuriöse Küche mit GS
• Plattenboden/Schlafzimmer Teppich
• Eigene Waschküche und separater Keller
• Lift und grosser Balkon
• Minergie- + Eigentumswohnungsstandard
Mietzins pro Monat: CHF 1850.–
Nebenkosten pro Monat: CHF 200.–
Einstellhallenplatz pro Monat: CHF 100.–
Mietbeginn: ab sofort/nach Vereinbarung
LL LUGINBÜHL LIEGENSCHAFTEN GmbH
Telefon 031 334 14 14*
www.LL-Bern.ch • info@LL-Bern.ch 044405J

ZU VERKAUFEN

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen



Hanspeter Bigler
Mobile 079 651 99 11
info@bigler-immobilien.ch
bigler-immobilien.ch
API 88731

Ziehen Sie sofort ein

Zu verkaufen an ruhiger, sonniger & kinderfreundlicher Lage in **Wattenwil**, schöne, grosszügige, bezugsbereite **neue 4½-Zi. Wohnung im Parterre, 105 m² Wohnfläche**.
Moderne, helle Küche, Bad / WC & sep. Dusche mit WM & TB, Keramikplatten- & Parkettböden, **gedeckter Sitzplatz 15 m², Garten 134 m²**, schöne Aussicht, Einstellhallenplatz.
Auskünfte & Besichtigungen **079 598 92 82***

GESUCHT

Zu kaufen gesucht ca. 1000 m² Bauland
(Gewerbe-Industrie-Arbeitszone)
oder 400 bis 500 m² grosse bestehende **Industriehalle-Werkstatt-Garage (kaufen oder mieten)**, im Umkreis von +/- 20km Region Gürbetal/Aaretal: Belp – Münsingen – Thun – Spiez. 044408BTK
Corso AG Toffen, Frau A. Ramseyer
Tel. 031 812 13 73 (Mo-Do Bürozeiten)

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann 124950D
031 951 05 27

speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt
www.profiuumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung 677697D

Keramik Elia AG
Ceramics of Italy
PLÄTTLIARBEITEN
NEU – UMBAU – REPARATUREN
BERATUNG
INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH
SHOW ROOM
FÜR NEUE INSPIRATIONEN
www.keramikelia.ch
Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch 042029J

Peter Guggisberg
BAU Belp
Tel. 031 819 15 48
Natel 079 218 45 66
Fax 031 819 82 15
Peter Guggisberg, Bau Schafmatstrasse 13 3123 Belp
Umbauen
Renovationen
Kernbohrungen
000095

Mulden-Service/Entsorgungen

Mulden von 1 bis 42 m³ für Alteisen, Metalle, Altpapier und Sperrgut für Industrie, Kleingewerbe und private Hausräumungen usw.

Besuchen Sie das gepflegte «Fundgrube-Lädeli»

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – neu: 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr



Ihr Partner für Wiederverwertung
Gasser-Balsiger Recycling

Gelterfingen | 031 819 33 32 | www.gasser-recycling.ch



STELLENMARKT

Wir suchen per 1. September oder nach Übereinkunft als Ergänzung unseres Teams

Schreiner – EFZ

für vielseitige Arbeiten im Innenausbau.

- Freude und Motivation an selbständiger Arbeit.
- Gepflegtes und freundliches Auftreten.

Gerne erwarten wir ihre Bewerbung:
Wüthrich AG
Küchen- und Innenausbau
Oberdorfstrasse 13
3114 Wichtrach
Mobile 079 504 57 36

AP188669

puccini

RISTORANTE & BAR

Für unseren Betrieb in Belp suchen wir ab sofort oder nach Übereinkunft

Servicemitarbeiter/in & Serviceaushilfen

Sie sind:

- vertraut mit dem À-la-carte-Service
- dynamisch, innovativ und flexibel

Wir bieten Ihnen ein modernes Umfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte Anstellungsbedingungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns eine komplette schriftliche Bewerbung mit Foto.

Ristorante PUCCINI
Thérèse Kämpf-Hirschi
Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp
mail@puccinibelp.ch

044390J

Infolge Betriebsübernahme des Gasthofs Bären in Rüeggisberg suche ich per Oktober 2015 oder nach Vereinbarung motivierte/n

Mitarbeiter/in für den Service

Servicekenntnis von Vorteil, deutschsprachig. Über Ihren Anruf freut sich Michelle Trachsel, 079 813 36 81.

044415J

schwarzenburg

Die Gemeindeverwaltung Schwarzenburg bietet auf August 2016 eine

Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann

an.
Die vielseitige Lehre bei unserer Verwaltung führt dich während drei Jahren durch die verschiedenen Abteilungen (Einwohnerdienst, Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Sozialdienst und Gemeindeschreiberei). Du lernst die grundlegenden Abläufe einer Gemeinde kennen. Du kommst mit der Bevölkerung in Kontakt und arbeitest häufig am PC.

Wir suchen eine motivierte Persönlichkeit mit guter Schulbildung (Sekundarschule oder Realschule mit berufsvorbereitendem Schuljahr). Bist du interessiert? Dann sende deine handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Lernberichten und allfälligen Multicheckresultaten bis 31. August 2015 an die Finanzverwaltung Schwarzenburg, mit dem Vermerk «KV-Lehrstelle», Bernstrasse 1, Postfach 68, 3150 Schwarzenburg.

Weitere Auskünfte erteilt dir Nicole Marte, Finanzverwalterin, Telefon 031 734 00 31.
Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

8343S

Lehrstellen für 2016 als Elektrinstallateur/in EFZ Montage-Elektriker/in EFZ

Melde dich jetzt für eine Schnupperlehre unter 031 731 02 20!

Du findest Elektrisches cool? Du verbringst gerne Zeit draussen, anpacken ist kein Problem für dich und du magst Teamarbeit? Dann haben wir den perfekten Beruf für dich!

Bei der BKW ISP AG in Schwarzenburg gibt's für 2016 Lehrstellen als Elektrinstallateur/in EFZ und Montage-Elektriker/in EFZ.

Neugierig? Melde dich jetzt für eine Schnupperlehre bei Heinz Zahnd. Du erreichst ihn unter der Telefonnummer 031 731 02 20 oder per Mail an heinz.zahnd@ispag.ch. Weitere Infos zu den Berufen und zu den offenen Stellen findest du auf www.ispag.ch.

ISP
Electro Solutions
Ein Unternehmen der BKW

BKW ISP AG
Ringgenmatt 16
3150 Schwarzenburg
Tel 031 731 02 20

www.ispag.ch

Bread à porter

Bäckereiverkäuferin (100%) gesucht

Die Altstadtbäckerei im Herzen von Bern mit offener Backstube und einzigartigem Kaffeekonzept braucht Verstärkung im jungen, motivierten Verkaufsteam.

Anforderungen:

- abgeschlossene Lehre als Detailhandelsfachfrau/mann oder Assistent/in
- Freude am Mitgestalten unseres Geschäftskonzeptes
- Freude am Umgang mit Menschen.

Eintritt per 1. Dezember 2015 oder nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen:
Bread à porter, Karin Bohnenblust,
Münstergasse 74, 3011 Bern

Bürki Electric
SCHALTEN | STEuern | GO!

Wir planen und bauen Schaltanlagen und Steuerungen

Für unsere Geschäftspartner sind wir die Fachspezialisten für Entwicklung und Bau von elektrotechnischen Ausrüstungen. Als Zulieferbetrieb betreuen wir einen breiten Kundenkreis, von Maschinen- und Anlagebauern, über Betreiber von Produktionsanlagen, hin bis zu Stromlieferanten und Elektroinstallateuren.

Per August 2016 suchen wir eine motivierte Lernende/einen motivierten Lernenden als

Automatikerin EFZ/Automatiker EFZ

oder

Automatikmonteurin EFZ/Automatikmonteur EFZ

Du arbeitest in einem Produktionsteam zur Herstellung von Schaltanlagen und Steuerungen. Die vier- bzw. dreijährige Ausbildung in unserem Betrieb wird durch die Berufsfachschule und Ausbildungsblöcke in Partnerfirmen unterstützt.

Deine Tätigkeiten umfassen:

- Mechanischer Aufbau von Schaltanlagen und Steuerungen
- Verdrahten, Verkabeln und Verkupfern
- Bestücken, Löten und Konfektionieren
- Individuelle Einzelfertigung und Serienbau
- Transporte zu Kunden und Montagen vor Ort
- Um- und Ausbauten bei Kunden

Deine Voraussetzungen sind:

- Abschluss der Sekundar- oder Realschule
- Gute schulische Leistungen in den naturwissenschaftlichen und mathematischen Fächern
- Handwerkliches Geschick
- Fähigkeit zu selbstständigem und gewissenhaftem Arbeiten
- Ausdauer und Konzentrationsvermögen

Gerne sind wir bereit, dir mit einer Schnupperlehre einen Einblick in die interessanten Berufe sowie unseren modernen Betrieb zu ermöglichen.

Fühlst du dich angesprochen?
Dann sende uns deine Bewerbung mit Motivationsschreiben, Lebenslauf, Foto, Schulzeugnissen und Multicheck bis 31. August 2015.

Bürki Electric AG, Herr Jonas Dätwyler
Schwäbismattweg 8, 3613 Steffisburg
www.buerki-electric.ch

5540978TKA

AP188596

ERÖFFNUNG
14. AUGUST 2015

Die Raststätte Münsingen West, Fahrtrichtung Bern - Thun, erstrahlt in neuem Glanz. Schweizer Klassiker und Leckeres aus dem Burger King sorgen für das Wohl unserer Gäste. Zudem bieten wir viele Möglichkeiten, um den Aufenthalt im Berner Oberland möglichst relaxt antreten zu können.

Berner Oberland
OUTDOOR SPORTS

outdoor interlaken

grindelwaldSPORTS

Alpenschule-Adelboden.ch

ALPINE-CENTER KANDESBERG

Es gibt viel Spannendes zu entdecken! Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir sind auch zu Fuss gut erreichbar - 15 Minuten ab Bahnhof Münsingen!

Raststätte Münsingen West
Nationalstrasse A6
3110 Münsingen

AUTOGRILL **BURGER KING**

005-119119

Bären Taxi AG

031 3711111

Werden Sie Taxifahrer, Taxifahrerin im Haupt- oder im Nebenberuf!

Wir führen Ausbildungskurse durch. Rufen Sie uns an.

Wir orientieren Sie unverbindlich.

www.baerentaxi.ch



Schwarzenburgerland

Elomech

Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77
Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

116S

8324S

« Kompetenz darf menschlich sein »
Pflege und Betreuung
Schwarzenburgerland

Sommer-Fest

Pflegezentrum Schwarzenburg • 15. August 2015 • 10–17 Uhr

Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland
Pflegezentrum Schwarzenburg • Guggisbergstrasse 7 • 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 35 35 • www.pbsl.ch



- Festwirtschaft
- Musik und Gesang
- Spiel und Spass (Dampfeisenbahn, Saltotrampolin, Eselreiten usw.)
- Markt (Handarbeiten/ Kulinarisches)
- Führungen/Besichtigungen/ Exkursionen
- Wettbewerb mit attraktiven Preisen

Parkplatz beim Eidg. Ausbildungszentrum mit Shuttle-Bus



märit
Schwarzenburg
Nächsten Donnerstag
www.schwarzenburg.ch

396S

Senioren-Ausflug Fahrt ins Blaue

Dienstag, 1. September 2015

Alle über 70-jährigen Seniorinnen und Senioren sind herzlich zu dieser gemütlichen Carfahrt mit Zvieri eingeladen. Ebenfalls willkommen sind die Frauen des Besucherdienstes und der Brockenstube.

Abfahrt um 13.00 Uhr
beim Frauenvereinshaus
am Bahnhofplatz
Schwarzenburg

Rückkehr um ca. 18.30/19.00 Uhr
Anmeldung/ bis spätestens 28.08.2015
Auskunft bei Annette Beyeler,
031 731 44 88 oder
bei Vreni Nydegger,
031 802 08 54

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug!



Gemeinnütziger Frauenverein Schwarzenburg
www.frauenverein-schwarzenburg.ch

8334S

Grosser Spielverkauf

Totalliquidation infolge Schliessung der Ludothek Rüscheegg.

Samstag 15. August 2015

Ab 9 Uhr bis 16 Uhr in der Ludothek, Mehrzweckgebäude Rüscheegg-Heubach.

Wir haben ein grosses Angebot, Spiele für drinnen und draussen, diverse Fahrzeuge, Playmobil, Lego, Duplo etc. vom Kleinkind bis zum Erwachsenenalter.

Wir freuen uns auf ihren Besuch
Ludothekteam des Frauenvereins Rüscheegg

8337S

Für Boiler-entkalkungen
Binggeli AG
Binggeli AG Milken
Tel. 031 731 19 19
www.binggeliagmilken.ch

815S

Kalah Reinigungsprodukte Giftklassenfrei

Ihr Kalah-Vertreter in der Region:
Rolf Staudenmann 079 402 83 45.
Sie kennen Kalah-Reinigungsprodukte nicht?

Kalah die ungebrochene Vollkraft.

- Sanitärreiniger für Bad, Küche, Böden und Chromstahl
- Fettreiniger für Küche, Alu, Autos, Wohnmobile, etc.

Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause und überzeuge sie.
Kalah wird auch sie begeistern, rufen sie mich an 079 402 83 45

8340S

Jodlerklub Dählhölzli Bern Gartenfest

Rest. Schwarzwasserbrücke
Lanzenhäusern
Sonntag, 16. August 2015
ab 13.30 Uhr (bei jeder Witterung)

grosse gedeckte Terrasse
Zwirbelet mit schönen Preisen
rassige Ländlermusik
Jodelliedervorträge

Freundlich laden ein:
Jodlerklub «Dählhölzli» Bern
Familie Leuenberger und das Personal

8342S

Hatha Yoga

Ab dem 12. August jeweils:
Mittwoch 09:00-10:15 Uhr
in Schwarzenburg

Mittwoch 19:00–20:15 Uhr
in Rüscheegg-Gambach

Für Geübte und Einsteiger.
Infos/Anmeldung:
Sabina Forrer, Yogalehrerin SYV,
077 422 48 41
www.yogasharanam.ch

8335S



PFERDEZUCHTVEREIN SCHWARZENBURG

Feldtest

Samstag 15. August
ab 8.30 Uhr

Reithalle Schwarzenburg
Eigene Festwirtschaft

8338S

**Sportanlage Pöschen
Meisterschaft**
Samstag, 15. August 2015
13:00 Uhr: Jun. Db – FC O'mundigen
14:00 Uhr: Jun. Ca – FC Wyler
15:00 Uhr: Jun. Da – SCI Esperia
16:00 Uhr: 4. Liga b – FC Makedonija
Sonntag, 16. August 2015
10:15 Uhr:
4. Liga a – Portugal Futebol Clube
Matchball Sponsor:
RUDAZ SPORT, Schmitten

8348S

Rebecca Krebs Photography

fotografiert für Sie
Hochzeiten, Events,
Portraits...

www.rebeccakrebs.ch

8336S

Ihr Beautyprofi in Bern für

- Dauerhafte Haarentfernung mit SHR
- Hautverjüngung mit Yag Laser
- Zahnbleaching ohne Peroxide

Primavera Beauty
Schwarzenburgstrasse 73
3097 Liebefeld
Tel. 031 558 41 42

ÖV nur 7 Min vom Hauptbahnhof Bern, Buslinie 10
Richtung Köniz, Haltestelle Dübystrosse aussteigen,
2min. Fussweg Richtung Köniz
Parkplätze weisse Zone an der Hauptstrasse

Zeitsparend und angenehm unser
Online-Bookingsystem
www.primavera-beauty.ch/be/bookonline.html

Email: primavera-beautybe@gmail.com

10 % BON
Auf einem 10 Zonen Pass für 390.- CHF
zur Dauerhaften Haarentfernung mit SHR
Gültig 1 Bon pro Person

8323S



Herzliche Einladung zum

Brunch mit anschliessen- dem Gottesdienst

Während dem Gottesdienst findet ein spannendes Kinderprogramm statt.

Sonntag, 16. August 2015
im Gemeindehaus GfC, Eigen

ab 9.30 Uhr gemütliches Brunchen
mit reichhaltigem Buffet

11.15–12 Uhr Gottesdienst und Kindertreff

Wir freuen uns über jeden Besuch!

Gemeinde für Christus, 3158 Guggisberg
www.guggisberg.gfc.ch

Kontakt: Jakob Schmied, 031 735 54 30

Gemeinde für Christus

8335S

Mir gratuliere am Matyas



härzlich zum ärfougriche
Lehrabschluss aus
Strassenbouer
bir Firma KÄSTLI

für d'Zukunft wünsche
dir aus Guete
ds'Grossmueti, Grossäti
u diner Liäbe

8349S



Sensetrachtentreffen

Sonntag, 16. August 2015
um 13.00 Uhr im Saal des
Restaurant Hirschen
in Riffenmatt

Mitwirkende:

- Trachtengruppe Wahlern
- Trachtengruppe Uebersdorf
- Trachtengruppe Rüscheegg mit Kindertanzgruppe
- Trachtengruppe Oberbalm
- Trachtengruppe Guggisberg mit Kindertanzgruppe
- D'singende Schattsitegwächs
- Ländlerquintett Berna-Grischa

Gemütlicher Unterhaltungstag mit Tanz, Musik und Gesang. Alle Trachtenleute freuen sich auf zahlreichen Besuch. Eintritt frei.

Freundlich laden ein; Trachtengruppen entlang der Sense

8355S

Sabrina Wardel
HAIRSTYLE
Ferien
Liebe Kundschaft
Das Coiffeuresgeschäft bleibt
von Donnerstag 13.08.2015
bis und mit Montag 24.08.2015
geschlossen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis

8347S

kino um die ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

MINIONS 3D Deutsch, ab 6 Jahren
Sa 15.08., So 16.08. und Mi 19.08. je 14.00h

DER KLEINE RABE SOCKE 2 – Das grosse Rennen
Sa 15.08., So 16.08. und Mi 19.08. je 14.30h, D., ab 0 J.
Ein lustiges und lehrreiches Abenteuer für die Kleinen!

TAXI TEHERAN
Sa 15.08. und So 16.08. je 17.30h, Orig. mit dt.UT, ab 8 J.
Ein Taxi fährt durch die farbenfrohen Strassen von Teheran. Die unterschiedlichsten Menschen steigen zu, am Steuer sitzt niemand Geringeres als der Regisseur.

FANTASTIC FOUR
Do 13.08. bis Mi 19.08. tägl. 20.30h, Deutsch, ab 10 J.
Vier junge Aussenseiter in einem gefährlichen MARVEL-Paralleluniversum! Schweiz. Erstausführung

MISSION: IMPOSSIBLE – Rogue Nation
Do 13.08. bis Mi 19.08. tägl. 20.00h, zus. Sa 15.08. und So 16.08. je 17.00h, Deutsch, ab 12 Jahren
Tom Cruise alias Ethan Hunt und sein Team an Superagenten sind zurück! Schweiz. Erstausf. 2. Woche
Demnächst in Belp: VACATION, RICKI AND THE FLASH

www.kinoundiecke.ch

www.filtra.ch

filtra
Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Do 13.8. 19.30 Uhr, Belp, Schloss, Konzert «Musik verbindet» www.ms-guerbetal.ch

Fr 14.8. 19.30 Uhr, Belp, Schloss, Jazz Konzert, Uptown Big Band mit Ray Anderson (USA), www.uptownbigband.ch

Fr 14.8. 20.15 Uhr, Toffen, KIZE, Kultur unter dem Dach, musikalische Überraschung

Fr 14.-So 16.8. Gurnigel 27. Starparty, Teleskoptreffen auf dem Gurnigel. Für Hobbyastronomen und Interessierte eine gute Gelegenheit, um auf 1600 M.ü.M. Sternenluft zu schnuppern. Zu Gast am Samstag: Dark-Sky Switzerland & Pro Obscurare mit spannenden Vorträgen zur Lichtverschmutzung in der Region. Anmeldung für den Shuttlebus 031 808 00 20, weitere Infos unter www.gantrisch.ch/starparty

Bis 22.11. an Sonntagen zwischen 14-17 Uhr, Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser, Sonderausstellung 2015, 1915 Zimmerwaldner Konferenz «Grimm und Lenin»

www.GantrischKulturkalender.ch

FUSSBALLCLUB Belp 1922

klimag ag Luft- und wärmetechnik

BAUHAUS Woher die Wände kommen.

www.fcbeip.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp
Freitag, 14. August
19.00: Senioren 40+ – FC Köniz

Samstag, 15. August
13.30 Uhr: 5. Liga – SC Wohlensee a
16.00 Uhr: 3. Liga – SCI Esperia 1926
18.15 Uhr: 4. Liga – FC Schön bühl

Sonntag, 16. August
11.00 Uhr: Junioren Cb – FC Bethlehem
13.00 Uhr: Junioren Ba – Team Bern Nord
15.00 Uhr: Junioren Bb – FC Wattenwil
17.00 Uhr: Frauen 4. L. – SC Holligen 94 a

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk.

www.linde-belp.ch

Fussballclub Rüscheegg
Sportplatz Wislisau

Samstag, 15. August 2015

13.30 Uhr: Junioren E Turnier	1
17.00 Uhr: 5. Liga – FC Sternenberg	1
13.00 Uhr: Jun. Db – FC Ostermündigen Mäd.	3
14.00 Uhr: Jun. C Schwarzenburg – FC Wyler	3
15.00 Uhr: Jun. Da – SCI Esperia	3

Spieleplätze: 1 = Wislisau, 2 = Schlatt, 3 = Schwarzenburg

Weitere Infos auf: www.fcrueschegg.ch

LOTTO

Spielbeginn jeweils um 13.30 Uhr
Kassenöffnung 12.30 Uhr

gespielt wird mit Tageskarten oder Einzelkarten (Jetonkauf)
jeder Gang 1 Reihe – 2 Reihen – ganze Karte voll
alle Preise in COOP-Geschenkkarten

Samstag, 15. August 2015
im Restaurant Rössli in 3661 Uetendorf
gespielt werden 18 Gänge
Gewinne pro Gang bis zu Fr. 400.–

Sonntag, 16. August 2015
2. OPEN-AIR LOTTO
im Restaurant Guntelsey in 3608 Thun
gespielt werden 24 Gänge
Gewinne pro Gang bis zu Fr. 500.–
Durchführung bei jedem Wetter!
Bei Regen wird im Restaurant gespielt.

Freundlich laden ein:
Die Vereine SPV BeO, www.Verein Thun sowie die Teams des Restaurant Rössli in Uetendorf und des Restaurant Guntelsey in Thun

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

Occasion-Autos
Kaufen wir bar

Messeri

Autoverwertung Gurbetal GmbH

3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Kaufe Ihr Auto

Sofortige Bezahlung

Tel. 031 781 16 61

GASTHOF zum Bären
Dorf 3088 Rüeggisberg
Tel. 031 809 03 05

Sonntag ab 18 Uhr geschlossen
Montag Ruhetag

Angebot der Woche
Roastbeef-Teller mit Pommes Frites und Sauce Tatar für Fr. 22.–

Gültig vom 6. August 2015 bis 19. August 2015

Tanz im Rest. Campagna
Sa. 15. August

Rest. Campagna Belp
Res. 031 819 15 55
Tanz-Party im Tipzelt ab 21:00 Uhr

SANTINOS

KLOSTERSOMMER RÜEGGISBERG
OPENAIR IN DER KLOSTERRUINE

Irish-&Celtic-Night

The Selkies
FR 14. August

Slane
SA 15. August

Keltikon

Abendkasse + Gastwirtschaft ab 18⁰⁰ 20³⁰
Konzertbeginn jeweils
Je Abend 35.- / Jugendliche, Studierende, Lehrlinge 25.-
WWW.KLOSTERSOMMER.CH

Restaurant Kafi Riggi
mit Confiserie
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32

Wir feiern **30 Jahre Kafi Riggi**
Ein Herbst voller Aktionen

Im August:
- Jubiläumsmenu Fr. 14.–
- Kafi/Schale/Tee Fr. 3.–

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Baumann und Riggi-Team

Milchwirtschaftliches Museum Kiesen
Erste Käseerei der Schweiz.
Neu: Emmentaler AOP - Der Weltmeister

Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr
und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

Speiserestaurant Gutenbrünnen

Hier essen Sie gut und preiswert!

Wochen-Hit: Rindshohrückensteak

Fisch-Angebot: Eglifilet, Zander und Crevetten.
Sonntags-Menu mit Dessert.
Ab Mitte September Wildspezialitäten.
S. und K. Geser und Team
Telefon 031 809 15 21

Speiserestaurant Gutenbrünnen

Betriebsferien
24. August bis 3. September
Sonntag, 30. August und Sonntag, 6. September:
10.30 bis 16 Uhr geöffnet

S. und K. Geser
Telefon 031 809 15 21

Wir laden Sie herzlich ein zu den Vorträgen

Zeltmission in Belp
Freie evangelische

15. bis 23. August 2015
Veranstaltungsort:
Vihschauplatz Allmendweg in 3123 Belp

An den Wochentagen um 20.15 Uhr
an den Sonntagen um 14.00 Uhr

Sa. 15.	«Gott lässt sich erkennen.»
So. 16.	«Warum ist der Mensch böse?»
Mo. 17.	«Die wichtigste Frage des Lebens.»
Di. 18.	«Wann ist der Glaube echt?»
Mi. 19.	«Wie gehe ich mit den Enttäuschungen des Lebens um?»
Do. 20.	«Sehnsucht nach Frieden!»
Fr. 21.	«Ich will frei sein!»
Sa. 22.	«Angst vor der Zukunft.»
So. 23.	«Gott ist größer als unser verurteilendes Herz.»

Autoabholdienst:
Für die Kinderstunden und die Abendveranstaltungen kann der Autoabholdienst beansprucht werden!
Telefon 032 / 512 30 32

Kinderstunde jeweils um 16.30 vom 17. bis 21. August 2015
am 22. August von 16.00 - 18.00 Uhr

Freundlich lädt ein: Freie evangelische Zeltmission

BEGEGNE JESUS CHRISTUS

Badminton
Berner Oberland

Bettina Villars
079 286 93 50
bettinavillars@badmintonschule.ch

Einführungskurse: 6x 1h, Fr 160.-
Uetendorf ab Mi 19.8. / 4.11.15, 19-20h,
Kehrsatz ab Do 27.8.15, 20.30-21.30h

Fortgeschrittene und Spiel:
Infos unter www.badmintonschule.ch

Sommertournee Schweizer Armeespiel

Freitag, 14. August, 19.30 Uhr
Bern, Hotel National

Saalkonzert der Swiss Army Big Band

www.militaermusik.ch

Postkarten, Visitenkarten, Flyer und mehr.

Günstig, schnell und einfach drucken!
Schau vorbei auf www.printzessin.ch

printzessin.ch

KNIE BERN
SCHWEIZER NATIONAL-CIRCUS
ALLMEND

14. - 26. AUGUST
phénoménal

Vorverkauf: knie.ch und ticketcorner.ch